

## Ο ΦΑΣΟΥΛΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ

ποιητής κύριος Γεώργιος Σουρῆς, δοτις, ώς γνωστόν, διέκοψεν ἐπί τινα καιρὸν τὴν ἔκδοσιν τοῦ «Ρωμηοῦ» του ἵνα ἐπιδοθῇ εἰς σύνθεσιν νέων ποιητικῶν του ἔργων, πῆγατο πᾶν παρασκευάζων τὸν πρῶτον ἐκ τῶν δύο ἀγγελθέντων τόμων του.

Ἐν τῇ μικρᾷ του ἐν Φαλήρῳ κατοικίᾳ, τὴν ὁποίαν σκιάζουν τὰ πρὸ αὐτῆς δενδρύλλια, καὶ πρὸς τὴν ὁποίαν ὄδηγεῖ ἡ δεξιὰ τοῦ σταθμοῦ τοῦ τροχιοδρόμου κονισταλέα ὄδος, ὁ ποιητής, κατάκλειστος ὅλην τὴν ἡμέραν, τεχνουργεῖ μετὰ τῆς ιδιαζούντης αὐτῷ αἰσθητικῆς τέχνης τὰς πρώτας σελίδας τοῦ τόμου του, μὴ λησμονῶν ἐνίστε νὰ φίπτῃ εὐελπί τὸ βλέμμα καὶ ἐπὶ τῆς παραπλεύρως κτιζομένης ὑπὸ τῆς οἰκοδομικῆς ἑταῖρίας οἰκίας του.

Δὲν ὑπάρχει ἔλλην, δοτις δὲν ἐνετρύφησεν εἰς τὰς εὑδυστάτας καὶ καλλιτεχνικωτάτας στροφάς τῆς Μούσης τοῦ Σουρῆ. Ο Σουρῆς δύμως τῶν ἀρχαμένων πᾶν ἔργων του δὲν εἶναι πλέον ὁ Σουρῆς ἐκεῖνος, τοῦ ὁποίου οἱ στίχοι, σκωπτικοί, ἐπέτων ζωροί καὶ εὔμολποι, μόδις ὑποδεικνύοντες εἰς τὸ βάθος τῶν τῶν ὀχράν μελαγχολίαν τοῦ χαρακτῆρος τοῦ ποιητοῦ τῶν· εἶχε καὶ τότε τὰ ἔλαυς του, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ ὠρμῶντο ἐκ τῆς καθημερινῆς ζωῆς, τὴν ὁποίαν καὶ μόνην εἶχεν ὡς ἐμπνευσίν του. Ο Σουρῆς σήμερον κατώρθωσε νὰ ἐνώσῃ τὴν σατυρικὴν μετὰ τῆς λυρικῆς ποιήσεως καὶ ἐγκύψας εἰς τὰ φιλοσοφικὰ συστήματα τῶν αἰώνων καὶ τῶν ἔθνων, πῆρχε παράγων ἔργον δλῶς πρωτότυπον, δλῶς ιδικόν του. Οταν δύμως ἀργωμέν φιλόσοφος ὁ σοφικά συντηρεῖται δὲν ἐννοοῦμεν διὰ τὰ νέα του ἔργα προορίζονται διὰ τοὺς φοιτητὰς τῆς φιλοσοφίας καὶ διὰ τοὺς διοπτροφόρους σχολαστικούς. Ο Σουρῆς, εἰπερ τις καὶ ἀλλος, γνωρίζει ποια ἀπόστασις καὶ ποῖον χάος ἐγείρεται μεταξὺ τῆς συστηματικῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς ποιήσεως. Η ποιητής ἵνα ἀνδρωθῆ ἔχει ἀνάγκην νὰ γαλουχηθῇ εἰς τοὺς μαστοὺς τῆς φιλοσοφίας, ως βρέφος, τὸ ὄποιον ἡ μήτηρ του παραδίδει εἰς τοὺς μαστοὺς τῆς τροφοῦ· ἀλλ' ἡ τροφός δὲν εἶναι μήτηρ, καὶ τὸ βρέφος ἀπογαλουχηθὲν ἀκολουθεῖ τὴν ὄδον του, τὴν ιδικήν του ὄδον.

Ἄλλα καὶ ἐδῶ ἀκόμη ἡ ποιητής τοῦ Σουρῆς ἔχει ιδιον τύπον. Θίγουσα μόδις καὶ ἀκροθιγῶς τῶν διαφόρων φιλοσοφικῶν ὄδεων περὶ ἀρχῆς καὶ τέλους καὶ πορείας καὶ ἐξελίξεως τῶν ὄντων καὶ τοῦ κόσμου, παρῳδεῖ, παραμορφώνει πάσας καὶ ξεσπῆ ἐκάστοτε εἰς τὴν πικρὰν ἐκείνην εἰρωνείαν, ἀπόρροιαν δυσπιστίας μᾶλλον ἡ ἀπιστίας· εἰρωνείαν, πῆτις μεβ' ὅλην τὴν δηλιτηριώδην μελαγχολίαν, τὴν ὁποίαν ἐγκρύπτει, προκαλεῖ τὸ μειδίαμα. Καὶ φιλοσοφοῦσα ἔτι ἡ ποιητής τοῦ Σουρῆς εἶναι τόσον ἀπλῆ, τόσον σαφῆς, τόσον διαυγῆς, ὥστε ἀκόπως δύναται νὰ

εἰσχωρήσῃ καὶ εἰς τῆς ἀμαθεστέρας διανοίας τὰ ἀκασίκητα δῦναται. «Ποιητής σκοτεινός», λέγει ὁ Βέρον, «τὸν ὄποιον δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω, δὲν ἐπιφέρει εἰς τὴν ψυχήν μου τὸν κλονισμόν, οὐτίνος ἔχει αὐτῷ ἀνάγκην». Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς διὰ τὴν ποιητής τοῦ Σουρῆς, ἀκολουθοῦσα τὴν ἄκρως ἀντίθετον ὄδον καὶ κατερχομένη εἰς τὸ λεπτολόγους λεπτομερείας δὲν ἀφίνει τὸν ἀναγνώστην νὰ σκεφθῇ καὶ νὰ μαντεύσῃ· εἶναι δύμως ἀληθέστερον διὰ τὸ κύριος Σουρῆς καὶ εἰς τὰς μᾶλλον τετριμένας λεπτομερείας εὐρίσκει πάντοτε νέον τι νὰ εἴπῃ, καὶ, περιβάλλων αὐτὰς διὰ νέας δλῶς μορφῆς καὶ ἀκολουθῶν τὴν ιδιόρρυθμον ἀντιλαμψῖν του, παρέχει τροφὴν νέαν εἰς τὸ πνεῦμα.

Ίδού ποιον εἶναι τὸ plan τῶν δύο προαγελθέντων τόμων του: «Ο πρῶτος τόμος θὰ περιλαμβάνῃ τὴν ΕΙΣΑΓΩΓΗΝ τοῦ Φασούλης εἰς τὴν φιλοσοφίαν. Ο Φασούλης φεμάζει, καθήμενος, ὡς ὁ Βούδας, ὑπὸ συκῆν· καὶ ἔρχονται εἰς τὸν νοῦν του δλαι αἱ φιλοσοφικαὶ ιδέαι τοῦ Ἐμπεδοκλέους, τοῦ Δημοκρίτου, τοῦ Θαλῆ, τοῦ Ἡρακλείτου, τοῦ Πειθαγόρου, τοῦ Ἀναξιμένους, τοῦ Πλάτωτος, τοῦ Νωψέως καὶ ἀλλων καὶ ἀλλων, τὰς δοποίας μίαν πρὸς μίαν ἀνατρέπει δλαις διὰ τῆς εἰρωνος λογικῆς του. Είτα, τρέχων μετά τοῦ Περικλέους καὶ κρατῶν εἰς τὰς χειρας ως ὁ "Ἀμλετ βασιλέως κρανίον καὶ ἐπαίτου καύκαλον, ἀγνοεῖ τι ζητεῖ, δὲν εἰτεύρει τι θέλει· τὰ βλέπει δλα μαῦρα καὶ σκοτεινά, ἀπελπισίαν, ἀπόιαν παντοῦ, ἔως οὐ, παρωδῶν τὸν Γκαΐτε, ζητεῖ ἀπὸ τοῦ παρουσιασθέντος αὐτῷ Μεφιστοφελῆ οὐχὶ πλέον τὴν νεότητα, ὡς ὁ Φάσουλης, ἀλλὰ τὸ γῆρας, τὸ βαθὺ γῆρας. Καὶ ὁ Φασούλης γίνεται γέρων, κρονόληπος, ἐκατοντούτης, ἀπαλλαχθεὶς οὐτω τῆς αἰώνιας βασάνου τῶν πόθων τῆς νεότητος.— Έν τῷ δευτέρῳ τόμῳ, ἀκδοθησομένῳ δραδύτερον, φιλοσοφεῖ καὶ εἰκονίζει (ὁ Φασούλης πάντοτε) τὴν πολιτείαν καὶ τὴν κοινωνίαν. Έν δὲ προσεχεῖ τρίτῳ τόμῳ τὴν ἀστρονομίαν, τὰ μαθηματικὰ καὶ τὴν καλλιτεχνίαν. Καὶ οἱ τρεῖς τόμοι θ' ἀποτελοῦνται ἐκ σειρᾶς ποιημάτων μικρῶν καὶ μεγάλων, διαφερόντων μὲν κατὰ τὴν μορφήν, περιστρεφομένων δύμως πάντων περὶ τὸ αὐτὸν θέμα· θ' ἀποτελέσουν δηλαδή μίαν δλισον, τῆς ὁποίας οἱ κρίκοι θὰ διαφέρουν μὲν κατὰ τὸ σχῆμα καὶ τὴν μορφήν, θὰ δύμοιάουν δύμως δλοι κατὰ τὸ κρώμα, καθὸ παραχθέντες εκ τῆς ιδίας ὕπης, ἐκ τοῦ αὐτοῦ μετάλλου. Είναι ἀνάγκη νὰ σᾶς εἴπωμεν διὰ τὸ μέταλλον τοῦτο θὰ εἶναι ὁ χρυσός;

Ἐκ τῆς ἐν τῷ πρώτῳ τόμῳ Εισαγωγῆς ἀποσπῶμεν διὰ τὸ ΑΤΤΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ἐν ἐκτενὲς μέρος, ἵνα δώσωμεν ἀμυδράν ιδέαν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας. Εννοεῖται, διὰ τὸ μεταξύ, ἐλλείψει χώρου, παραλείπονται οὐκ διλγαριστοί.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Βρέ Φασούλη καῦμέρε, δὲν κάθεσαι ἐτ' αὐγά σου;  
τοὺς ψωροφυλοσόφους ἐτὸ διάβολο δὲν στέλλεις;  
δὲν σὲ ἀρκεῖται χάσκης ἐτὴ δάχη τοῦ Πηγάσου,  
μὰ καὶ φιλοσοφίας ἀρχίζεις τὰ μοῦ θέλης;

Οτως κι' ἀρ διεπλάσθη τὸ σύμπατα, τί σὲ μέλει;  
κι' ἀρ ἐξ αὐτῆς παρήχθη τῆς μάζης ἡ ἐκείνης  
κι' ἀρ ἦτο πρῶτα χάος ἡ μιὰ φωτοερέλη,  
ἐσὸν μπορεῖς μὲ τοῦτο καλλίτερος τὰ γίγης;

Καὶ ἀρ ἐτῶν συστημάτων ἐγκύψης τὴν σωρείαν,  
καὶ ἀρ τοῦ Δημοκρίτου δεχθῆς τὴν θεωρίαν,  
καθ' ἦτο ἐκ τῶν ἀτόμων συνισταται ἡ φύσις,  
κι' ἐπὶ τῆς θεωρίας αὐτῆς φιλοσοφήσης,

Θαρρεῖς τὸ ἀτομόρ σου δὲν θάραται ὅπως εἴραι,  
πῶς ἀσθενὲς σαρκίορ ως τώρα δὲν θὰ μέρη,  
πῶς δὲν θὰ τὸ μαραίρουρ τῶν πόθων αἱ ὁδύραι  
κι' οὐδὲ θὰ παίζη λόρδα καὶ ἡ παραδαρμένη;

Κι' ἀρ ως ὁ Πυθαγόρας καὶ σὺ ἀρακηρύξης  
πῶς εἴραι ἀρμορία τὰ πάρτα καὶ ρυθμός,  
κι' ἀρ ἀριθμοὺς ἀγράστους ἐρώσης κι' ἀραμίξης  
κι' εἰπῆς πῶς ἀρχεῖς πάρτων τὸ ἐτ κι' ὁ ἀριθμός,

Θαρρεῖς πῶς τῶν πλουσίων τὰ πλούτη θὰ σαρώσης;  
θαρρεῖς πῶς τὸ πονγγί σου θὰ βρίσκεται γεμάτο,  
ἢ τάχα θὰ μπορέσῃς τὸ σπίτι τὰ πληρώσης  
ποῦ ἔκτισες μὲ χρέος ἐτὸ Φαληρέα κάτω;

*Kai ãr ðeçθῆς συμφώρως μὲ τοῦτο ἢ μ' ἐκεῖτο  
πῶς πόλεμος διέπει τὸν κόσμο τὸν μπαγάσικο,  
μὴ δὲ μπορῆς ρὰ γύρης στρατάρχης τῷν Ἑλλήνων  
στρωμένος ἐπὶ λιανάδα μὲ ταργελὲ γιαβάσικο ;*

*Kai ἀρ ἐτὴν Xararaia πετάξας τοερῶς  
εἰς τὸν Θεὸν ἐκεῖνον πιστεύσῃς τοῦ Sirā,  
θαρρεῖς πῶς δὲν θὰ φθάσῃ οὐδέποτε καιρὸς  
ὅπου θὰ προσκυνήσῃς καὶ σὺ τὸν Maimowrā;*

Θαρρεῖς τὸν ἑαυτόν σου διττῶς ἀν διαιρέσης,  
εἰς τοῦν καὶ εἰς αἰσθήσεις, πῶς δὲν θὰ μείνῃς βλάξ;  
θαρρεῖς πῶς ἀσφαλίζεις τὰς μεταξύ των σχέσεις,  
κι' αὐτὸν δὲν θὰ ται δοῦλοι τοῦ ἄλλου ἐγγέλδε;

*Kai ἀρ τοῦ Ἐπικούρου τὴν Ἡδονὴν δεχθῆς  
καὶ τύχην καμιὰρ ὥστα καὶ σὺ rὰ ὄρεχθῆς*

τὰς φίδις μοράχος ἦνα μουλικένιο πεπόνι  
θαρρεῖς πώς ταῦτα σου δὲν θὰ θερίσουν πόνοι;

*Ki' ἀν τὴν ἀχρείαν σάρκα ἐξ ηδονῶν κορέσῃς  
τρυμίζεις πῶς μὲν ἀλγος ποτέ σου δὲν θὰ κλαύσῃς ;  
κι' ἀν τὸν βαρὺν χιτῶνα τῆς ἀρετῆς φορέσῃς  
θαρρεῖς πῶς δὲν θὰ θέλης ἐκείνας ν' ἀπολαύσῃς ;*

*Βρὲ Φασονλῆ καῦμέτε, ὡς ἐδῶ πέρα μεῖτε,  
πολλὴ φιλοσοφία καὶ σκέψις ἀς σοῦ λείπῃ...  
δι' ὅ, τι πρᾶγμα χαίρεις αὐτὸ χαρὰ δὲν εἶται  
δι' ὅ, τι πρᾶγμα πάσχεις αὐτὸ δὲν εἶται λύπη.*

‘Ως τώρ’ ἀρχὴν δὲν ηὔρει, τὸ τέλος δὲν τὸ ξέρεις,  
καὶ παῦσε πρὸς ἀβύσσους τὸ πνεῦμα σου ρὰ φέρης,  
πρὶν μὲν ζουρλουμαρδάρα σὲ κλείσουν μεσ’ ἵτο σπίτι  
τοῦ φιλοσόφου Χίου Ζωρζῆ Δρομοκαΐτη.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

# Η ΨΕΥΤΡΑ

**M**ιὰ καὶ μόνη γυναικαίς ἀγάπησα ὅτην  
ζωὴν μου, μᾶς ἐλεγεν ὑμέραν τινα  
ὅ ζωγράφος Δ.... Πέντε χρόνια ει-  
τυχισμένα καὶ ἀνέφελα ἐπέρασα μαζὸν της  
δύο χαρά, δύο γαλήνην. Μπορῶ νὰ εἰπῶ  
ὅτι σ' αὐτήν χρεωστῶ τὸ δὲ, τι είμαι σήμε-  
ρα, γιατὶ πλησίον της ή ἔργασία δὲν μὲ-  
νετρόμαζε καὶ ή ἔμπνευσίς μοῦ πρέχεται  
ἀκόπως. Ἀπὸ τὴν ὑμέρα ποῦ τὴν ἐγνώ-  
ρισα ἐνόμισα ὅτι ἦτον ίδική μου πάντοτε.  
Ἡ εὐμορφία της, ὁ χαρακτήρας της ἀντα-  
πεκρίνοντο εἰς τὰ δινειρά μου. Ποτὲ δὲν  
μὲ ἐγκατέλειψε, ἀπέθανε εἰς τὸ σπίτι μου  
εἰς τὴν ἀγκαλιά μου, ἀγαπῶσα με... Ἐ-  
λοιπόν, ὅταν τὴν συλλαογίζωμαι, σκάζε  
ἀπὸ τὸ θυμό μου. Καὶ ὅσον ζητῶ νὰ τὴν  
ζωγραφίσω μὲ τὸ νοῦ μου, δηοία ἥτοι  
πρὸ πέντε χρόνων, μὲ δύον τὴν αἰγάλευ-  
τοῦ ἔψωτος, μὲ τὸ ὑψηλόν της ἀνάστημα  
μὲ τὴν μαγευτικήν της ὡχρότητα, μὲ τη-  
χαρακτηριστικά της, χαρακτηριστικά 'Ε-  
βραίας, κανονικὰ καὶ λεπτά, μὲ τὸ δέλιγον  
παχὺ πρόσωπόν της, μὲ τὴν βραδεῖα δύμη  
λία της, ἀσημένια καὶ γλυκεῖα ὅπως το-  
βλέμμα της... καὶ ὅσον προσπαθῶ νὰ ἐν-  
σαρκώσω τὴν ὄπτασίαν αὐτήν, τὸ κάμψη  
γιὰ νὰ είπω :

— Σὲ μισῶ!

‘Ονομάζετο Κλοτίλδη. Εις τό φιλικό σπίτι δύο συνηντήθησαν την έγνωριζον ως κυρίαν Δελδός και ως χήραν πλοιάρχου. Τωδότι, έφαίνετο ότι είχε ταξιδεύσει πολλά. “Οταν ώμιλουσε καμμιά φορά έλεγε «όταν ήμουν εις τό Ταμπικό...» ή «έκεινη την έποχή εις τὸν δρόμον τοῦ Βαλπαραίου»... Έκτός τούτου τίποτε εις τό βάδισμά της, εις την άγιδιαν της δὲν έπρόδιδε τόν πλάνητα βίον, και τίποτε δὲν μάς έλεγε την άταξίαν και την βίαν τῶν ἀπροσπτων ταξιδίων και τῶν αἰφνιδίων ἀφίξεων.

"**Τ**ό παρισινὴ καὶ ἐνδύετο μὲ μεγίστην χάριν. "Οταν ἥθανθην δτι τὴν ἀγαπῶ, ή πρώτη μου σκέψις ἦτο, νὰ ζητήσω νὰ τὴν νυμφευθῶ. Καποιος τῆς ωμίλησε για 'μένα.

΄Απήντησε ἀπλᾶ—ἀπλᾶ δι τὸ δὲ θάξα-  
πανδρευθῆ ποτέ. Ἀπέφευγα ἔκτοτε νὰ τὴν  
ἐπανίδω, καὶ ἐπειδὴ ὅλος ἥμην γεμάτος  
ἀπὸ ἐκείνην, ὁ νοῦς μοι ὅλος ἦτον ἀφιε-  
ρωμένος εἰς αὐτὴν, ἀπεφάσισα νὰ ταξι-  
δεύσω. Ἐκαμα τὰς ἑτοιμασίας τοῦ ταξι-  
δίου, δτε ἔνα πρωΐ, μέσα στὸ δωμάτιόν  
μου, μεταξὺ τῆς ἀκαταστασίας ἀνθρώπου  
ταξιδεύοντος, ἀνοικτῶν κοινωτίων καὶ  
ἀνακατώμενων πραγμάτων εἴδα μὲ μεγά-  
λην μου ἐκπληξιν τὴν κυρίαν Δελδός.

— Διατὶ φεύγετε μοῦ εἶπε; διότι μ' ἀγαπᾶτε; Καὶ ἐγώ σᾶς ἀγαπῶ...μόνον (καὶ ἐδῷ ἡ φωνή της ἔτρεμε δλίγον) «μόνον εἴμαι πανδρευμένη». Καὶ μοῦ διηγήθη τὴν ιστορίαν της.

‘Ολδάκληρον μυθιστόρημα ἔρωτος καὶ ἐγκαταλείψεως. ‘Ο δῆμος της ἐπινε καὶ τὴν ἑδερέν. Ἐχωρίσθησαν ἐπάνω εἰς τὰ τρία χρόνια. Ή οἰκογένειά της, μεγάλης περιωπῆς εἰς τὸ Παρίσι, μετὰ τὸν γάμον της δὲν ἥθελε νὰ τὴν δεχθῇ πλέον. ‘Ητο ἀνεψιά τοῦ Ἀρχιθαβδίνου. Ή αδελφή της, χήρα ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ, εἶχε νυμφευθῆ ἐκ δευτέρου τὸν ἀρχιφύλακα τοῦ δάσους τοῦ Ἀγίου Γερμανοῦ. δύο διαγύτην, ἐπειδὴ εἶχε λάβει καλὴν ἀνατρο-

φήν, τελείαν και ἐπιμεμελημένην, ευδικείς  
πόρον ζωῆς. "Εδίσε μαθήματα κλειδούμη-  
νάλου εις πλουσίας οἰκίας, εις τὴν ὁδὸν  
δ" Αντέν, εις τὸ προάστειον τοῦ 'Αγίου  
'Ονωρίου καὶ ἐκέρδιζε πολλὰ χρήματα... 'Η  
ιστορία της ἦτο συγκινητική, διλγον μα-  
κροσκελής, γεμάτη ἀπό τὰς θελκτικὰς ἐ-  
παναλήψεις καὶ τὰ ἀτελεύτητα τυχαῖα  
συμβάντα, τὰ δποῖα παρακολουθοῦν τὰ  
γυναικείας δμιδίας. "Ετοι λοιπόν ἐπι πολ-  
λάς ἡμέρας μοῦ διηγεῖτο ἐνοικίασε ἔνο-  
μικρὸ σπιτάκι, εις τὴν πάροδον τῆς Αὔ-  
τοκρατείρας μεταξὺ ὁδῶν ἡσύχων, δι-  
τοὺς δύο μας. "Ενα ἔτος ἐπέρασα ἐκεῖ ν-  
τὴν ἀκούω μόνον, νὰ τὴν βλέπω, χωρὶς ν-  
συλλογισθῶ διόλου τὴν ἐργασίαν μου  
· Αὐτὴ μ' ἔστειλε εις τὸ ἐργαστήριον μου, κα-

δὲν ἡμπόρεσα νὰ τὴν ἐμποδίσω νὰ ἐπαναλάβῃ τὰ μαθήματά της. "Ολντ τὴν ἡμέραν εἴμεθα χωρισμένοι καὶ συναντώμεθα τὸ ἐσπέρας εἰς τὸ σπιτάκι μας.

Μὲ πόσον εὐτυχίαν ἐπέστρεφα πίσω καὶ πόδον ήμουν ἀνυπόμονος δταν ἐβράδυνε νά ἐπιστρέψῃ καὶ πόδον εὐχαριστημένος δταν τὴν εὔρισκα ἑκεῖ πρὶν ἀπὸ ἐμέ! Ἀπὸ τὰς ἐκδρομάς της εἰς τὰς δδοὺς τῶν Παρισίων μοῦ ἔφερε ἀνθη σπάνια, ωραίας ἀνθοδέσμας. Κάποτε τὴν ἡνάγκαζα νὰ δεχθῇ κανένα δώρον, ἀλλ' αὐτὴ ἐλεγε δτι εἶνε πειδ πλούσια ἀπὸ ἐμένα· καὶ φαίνεται νὰ ἐκέρδιζε πολλά, διότι ἦτον ἐνδεδυμένη ἀκριβά, μὲ μαῦρα πάντοτε, μὲ βελοῦδα, μὲ πλουσίας δαντέλλας, καὶ ὑπὸ τὴν φαινομενικὴν ἀφέλειαν δὲ ὁδθαλμὸς μὲ ἐκπλαξιν ἀνεκάλυπτε δλην τὴν γυναικείαν λεπτότητα, καὶ φυλαρέσκειαν εἰς δλας τὰς πτυχάς, εἰς δλας τὰς ἀποχρώσεις μονοχρόου ὑψάδηματος.

"Επειτα και τὸ ἐπάγγελμά της δὲν ἦτο κοπιαστικόν· αἱ μαθήτριαι της, θυγατέρες τραπεζίτῶν, κτηματιών, τὴν ἐδάτρευον, τὴν ἐδέσσοντο· καὶ συχνὰ μοῦ ἐδεικνυε πότε βραχιόλιον, πότε δακτυλίδιον, τὸ ὄποιον τῆς ἐδῶριζαν ώς δεῖγμα εὐγνωμοσύνης. Ἐκτὸς τῆς ὥρας τῆς ἐργασίας δὲν ἔχωριζόμεθα ποτέ. Τὴν κυριακήν, ἐκείνη ἐπύγαινε εἰς τὴν ἀδελφήν της, εἰς τὸν "Αγιον Γερμανόν, μὲ τὴν ὄποιαν εἶχεν συμφίλιωθῆ, καὶ τὴν συνάδευα ἡώς εἰς τὸν σταθμόν. Ἐπέστρεψε τὸ βδράδυ καὶ πολλάκις συνηντώμεθα εἴτε εἰς κανένα σταθμὸν τοῦ ποταμοῦ εἴτε εἰς τὸ δάσος. Μοῦ διηγεῖτο τὰ τῆς ἐπισκέψεως, τὴν δροσερὰν δύψιν τῶν μικρῶν, τὴν οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν. Αὐτὸς μὲ ἔκαμε τρελλάν τι' αὐτήν, ἐστερημένην οἰκογενείας, καὶ ἐδιπλασίαζα τὴν ἀγάπην μου, τὴν τρυφερότητά μου, διὰ νὰ τὴν ἀναγκάσω νὰ ληφθοῦνθη τὴν θέσιν της.

Τί εύτυχισμένος καιρός ἐργασίας καὶ  
ἡ ἐμπιστοδύνης! Τίποτε δὲν ὑπώπτευα.